

NUEVA COLECCIÓN
DE
DOCUMENTOS PARA LA HISTORIA DE MÉXICO

PUBLICADA POR JOAQUÍN GARCÍA ICAZBALCETA.

V
CÓDICE MENDIETA

SIGLOS XVI y XVII

II

CÓDICE MENDIETA

DOCUMENTOS FRANCISCANOS

SIGLOS XVI Y XVII

TOMO SEGUNDO

Terencio Juan Nipareda



*1939
aposto.*

MÉXICO

IMPRENTA DE FRANCISCO DIAZ DE LEON

Avenida Oriente 6, N° 163.

1892

NUOVA COLLEZIONE

DOCUMENTI PER LA STORIA DEL MESSICO

TRADUZIONE DEL MESSICO

Se han impreso 200 ejemplares.

CÓDICE MENDIETA

SIGLOS XVI Y XVII

II

CODICE MENDIETA

DOCUMENTOS FRANCISCANOS

SIGLOS XVI Y XVII

TOMO SEGUENDO



MEXICO

IMPRESA DE FRANCISCO DIAS DE LEON

Avda. Central 27, tel.

1895

ERRATAS.

Pág.	Línea.	Dice	Léase
16	21	<i>mano</i>	<i>manu</i>
30	24	entraremos	entraremos
40	1	sera	seria
46	última	jurisdieción	jurisdicción
48	29	Pio	Pío
64	5	que	que
91	2	alguna spersonas	algunas personas
96	5 sub.	de	de
104	6	amparo	ampare
112	23	somos,	somos,
		pobre,	pobre
123	4	V. S.	V. R.
132	4 y 5	repetentes	repetentes,
138	6 sub.	filüs	filii
139	7 sub.	Reprehensibilis	Reprehensibilis,
143	28 y 29	beneficio de	beneficio, de
148	21	scit 2	scit, 2,
153	19	<i>susceptionem qua</i>	<i>susceptionem, qua</i>
	27	<i>pollicemini</i>	<i>pollicemini</i>
155	2	<i>monere</i>	<i>in onere</i>
	32	al Rey	el Rey
159	10	<i>provincialibus</i>	<i>provincialibus</i>
160	26	nu. 9;	nu. 9;
	7 sub.	<i>confirmatio</i>	<i>confirmatio</i>
162	1	cons. 62.;	cons. 62;
		cons. 327.;	cons. 327;
	15	<i>especialiter</i>	<i>specialiter</i>
171	27	<i>manuduci</i>	<i>manu duci</i>
192	17	son las que los	son los que los
202	24	leguas	leguas
206	3	tuvieran,	tuvieran
218	penúlt.	<i>Reformatione</i>	<i>Reformatione</i>
219	21	<i>principis</i>	<i>principis</i>
222	24	<i>ap̄textu</i>	<i>pr̄textu</i>
224	4	diceu	dicen
225	29	uo	no
228	17	<i>quatenus</i>	<i>quatenus</i>
233	13	<i>quorundam</i>	<i>quorundam</i>
236	23	<i>promissimus</i>	<i>promissimus</i>
	28	<i>eandem</i>	<i>eandem</i>
241	15	algún	algún

LX

CARTA PARA D. PEDRO MOYA DE CONTRERAS, ARZOBISPO DE MEXICO Y GOBERNADOR DE ESTA NUEVA ESPAÑA, POR LOS DE HUEXOTZINCO.

Ilustrísimo é Reverendísimo Señor: El clamor y dolor de los pobres injustamente afligidos no puede dejar de atravesar el corazón humano, por duro que sea, ni podría yo huir el castigo de la justicia divina, si no representase á V. S. I., de cuya mano el gobierno depende, lo que siento ser gravísima ofensa de Nuestró Señor Dios, presupuesto haber oído V. S. de hombres de mejor entendimiento y espíritu y de más letras que yo, ser el repartimiento que en esta tierra se usa de indios para servicio de los españoles injusto, inicuo y contra toda ley cristiana y caridad de prójimos, y no dudo del cristiano pecho de V. S. sino que tendrá escrito en esta flota á S. M. sobre ello su piadoso sentimiento; pero vengo á lo particular de esta ciudad y provincia de Huexotzingo que tiene hecha probanza, vista por mis ojos, con muchos de los primeros conquistadores, de como recibió pacíficamente sin alguna contradicción á D. Fernando Cortés y á su compañía, y les dieron siempre todo el sustento y servicio necesario, y les ayudaron en la conquista de México y de las demás provincias, ni más ni menos que los de Tlaxcala, sino que no han tenido quien con fidelidad les favoreciese ante S. M. y su Real Consejo. Y esto digo, porque puesto caso que otros pueblos pudieran ser compelidos á dar el servicio personal, éste conforme á toda razón y drecho debiera ser en este caso reservado, y no es sino de los más opresos y vejados, porque prometo á V. S. que